



**3D2N AMAZING  
KUCHING PACKAGE**  
**3天2夜 古晋精彩之旅**

**Day 01 Arrival – Kuching City Tour**

**(Lunch)**

**第一天 抵达机场 – 古晋城市游**

**(午餐)**

Meet upon arrival at Kuching International Airport. Then, proceed for 3 hours **Kuching City Tour**. Experience the beauty of multi-racial community and see places of interest & the essential part of Kuching includes the building of the White Rajah, (Colonial Law Court, Clock Tower, Charles Brooke Memorial, Post Office, Square Tower), bustling Chinatown, Chinese Temple. Discover the treasure of Sarawak Museum, Sightseeing to Astana, Malay Village & Kuching Water Front. After tour complete; assist transfer to hotel for check in.

抵达古晋国际机场后，由热情导游带领，开始 3 小时的城市游。参观白拉惹建筑物（殖民地法庭，钟楼，查尔斯.布鲁克纪念碑，邮局，方塔），繁华的唐人街，华人庙宇，沙捞越博物馆，阿斯塔那，马来村庄，以及古晋河滨公园。接着送往酒店入住过夜。

**Day 02 Sarawak Cultural Village - Semenggoh Nature Reserve – Sarawak Pottery Factory – shopping Tour**

**(B/L/ D)**

**第二天 砂捞越文化村-实蒙谷自然保护区-砂捞越陶器厂-购物游**

**(早 / 午 / 晚)**

Breakfast at the hotel, morning proceed to visit **SARAWAK CULTURAL VILLAGE**. Popularly known as the ‘Living Museum’, the Village is a showcase of a kaleidoscope of Sarawak’s cultures and traditions. On arrival, you will explore the 7 authentic replicas of ethnic houses. Chinese Farm house, Malay’s Stilted House, Melanau Tall House, Penan Hut as well as Longhouses of the Iban, Bidayuh and Orang Ulu. Displayed in each house are the many artifacts made by the individual dwellers. Demonstration of arts and crafts like beadwork, wood and bamboo carvings, "Pua" weaving and straw weaving can be seen while touring the Village. You will also be entertained by the traditional dances of the various ethnic tribes of Sarawak at the Village theatre. Lunch is provided. After Lunch, proceed to visit **SEMENGGOH NATURE RESERVE**. Upon arrival at the reserve, you will be able to catch a glimpse of the Orang Utans during their feeding time. Spot their delicate nests watch their skilful movements at the treetops and also their interesting behaviour during feeding time. The guide will narrate to you the behaviour, emotion and characteristics of this special primate called Orang Utan, meaning ‘Man of the Forest’. Continue journey to visit **SARAWAK POTTERY FACTORY**. You will be fascinated by the delicate and creative work involves by the skillful artists. This is a chance for you to get a typical Sarawak ceramic and native handicraft or “must buy items” to bring back as a souvenir or gifts for friends, family members or personal collection. Kuching is a good destination to shop for souvenir such as woodcarvings, “Pua Kumbu” with native design and Pepper products as well. Sarawak Bird’s Nest Factory and Local Product Centre are also one of the famous souvenirs which can be found in Kuching. Dinner is provided. After dinner, transfer back to the hotel for overnight.

在酒店享用早餐，当天早上会前往到砂捞越文化村。这个村是一个展示砂捞越的文化和传统地万花筒，通常都会被称为生活博物馆。抵达目的地后，您会探索到七种真实版本的各种族房屋。它们包括了华人农屋，马来人的高脚屋，马兰诺高脚屋，普南小屋以及伊班，比达友和乌鲁长屋。在这每家住宅里的许多文物都是由个别居民所提供的。在游览砂捞越文化村时，你可以欣赏艺术示范，串珠工艺品，木材和



**Easy Travels™**  
www.eazytravels.com

**Easyway Holidays Sdn. Bhd.**

[762782-X] KPL No.: 5545

No. 43, Jalan Psk. 10, Pusat Perdagangan, 43300 Sri Kembangan, Selangor.

H/P : +6 012-331 8743 / +6 012-234 8027 Fax : +6 03-8071 5740

E-mail : enquiry@eazytravels.com / cust\_service@eazytravels.com

竹子雕刻，“普阿”编织和稻草编织。在乡村剧场，您也将会观赏到砂捞越各民族的传统舞蹈。午餐会在当地文化村里享用，过后会前往到实蒙谷自然保护区。抵达目的地后，您将可以在喂食时间观赏到猩猩的一幕。同时，还可观赏到它们在树上走动的技巧和动作。专业的导游会讲述关于猩猩的行为，情绪和特征，而猩猩也被称为“森林人类”。之后前往砂捞越陶器厂。你会着迷于那有创意和艺术的艺术家的精湛陶瓷。这是一个好机会可以让您得到典型的砂捞越州和本地的陶瓷工艺品，或“必买品”来送给亲朋戚友或是个人收藏。古晋是个买手信及纪念品的好地方，比如手工木雕，原住民手工布料，胡椒产品及砂捞越手工陶器。在砂捞越，燕窝场和本地产品中心也是个买手信的著名地点，在古晋城市均有出售。晚餐会在本地餐厅享用本地美食，过后会被安排入宿酒店休息。

**Day 03 Departure - Kuching Airport**

**(Breakfast)**

**第三天 送往机场 – 甜蜜的家**

**(早餐)**

Breakfast at the hotel and free at leisure until time for transfer to Kuching International Airport for your departure flight.

在酒店享用早餐，自由活动直到退房，前往到古晋国际机场等待航班。

INCLUDES/包含	EXCLUDES/不包含
<ul style="list-style-type: none"> <li>: 02 night's accommodation at Hotel / Resort</li> <li>02 breakfast, 02 lunch &amp; 01 dinner</li> <li>02 晚酒店/度假村住宿, 02 早餐, 02 午餐 &amp; 01 晚餐</li> <li>: Guided Kuching City, Sarawak Cultural Village, Semenggoh Orang Utan, Sarawak Pottery Factory &amp; Shopping Tour.</li> <li>(All guided tours are included of entrance fee)</li> <li>古晋市区游, 沙捞越文化村, 实蒙谷人猿, 沙捞越陶瓷厂。(导游, 行程, 入门票)</li> <li>: Airport – Hotel / Resort – Airport returns transfer.</li> <li>机场-酒店/度假村-机场接送</li> <li>: Experienced English /B.M. speaking guide. (based on request)</li> <li>有经验的英语/马来导游 (根据要求)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>: Airfare &amp; Airport Taxes/机票及机场税</li> <li>: Tipping for guide/driver</li> <li>(Min. RM 5 per pax per day.) (Compulsory)</li> <li>司机导游小费 (最低 RM5 每人/每天)</li> <li>: Optional Tour</li> <li>自费项目</li> <li>: Travel Insurance &amp; Personal MISC Expenses</li> <li>旅游保险及个人费用</li> <li>: Tourism Tax RM10 P/N (Foreigner only)</li> </ul>





HOTEL/酒店	ROOM/房间	30 above (+2)	21 - 29 (+1)	15 - 20 (+1)	10 - 14	06 - 09	04 - 05	SIC MIN 2/ 拼团至少 2 人	SINGLE SUPP/ 单人房
Abell Hotel 艾贝尔酒店 / The Lime Tree Hotel 菩提树酒店 3* Lot10 Hotel 酒店 (Superior/上等房)	TWIN/双人	625	625	635	645	685	699	899	RM240
	TRIPLE/三人	615	615	625	635	675	689	899	
Pine Garden Hotel / 56 Hotel 酒店 3* (Superior/上等房)	TWIN/双人	615	615	625	635	675	689	890	RM230
	TRIPLE/三人	605	605	615	625	665	679	890	
Harbour View Hotel 港景酒店 3* (Standard/标准房)	TWIN/双人	679	679	689	695	715	725	935	RM265
	TRIPLE/三人	669	669	679	689	705	715	935	
M Hotel 酒店 3* (Deluxe/豪华房)	TWIN/双人	669	669	679	689	705	715	925	RM265
	TRIPLE/三人	659	659	668	679	699	705	925	
Grand Margherita 玛格丽达大酒店 (Superior)	TWIN/双人	649	649	715	725	745	755	980	RM300
	TRIPLE/三人	695	695	705	715	735	745	980	
Ariva Gateway 夜门 / Citadines 馨乐庭 / Imperial 帝宫 4* (Standard/标准房)	TWIN/双人	679	679	689	695	715	725	935	RM265
	TRIPLE/三人	669	669	679	689	705	715	935	
The Waterfront Hotel / Riverside Majestic 河畔华光 5* (Superior/上等房)	TWIN/双人	725	725	735	745	765	775	990	RM320
	TRIPLE/三人	715	715	725	735	755	765	990	
Merdeka Palace 梅德卡 5* (Standard/标准)	TWIN/双人	715	715	725	735	755	765	980	RM320
	TRIPLE/三人	705	705	715	725	699	755	980	
Hilton Kuching 希尔顿 / Pullman Hotel 普尔曼 5* (Superior/上等)	TWIN/双人	815	815	825	835	855	860	1075	RM410
	TRIPLE/三人	805	805	815	825	845	850	1065	
<b>RESORT HOTELS/度假酒店</b>									
Damai Beach Resort/ 达迈沙滩度假村 4* (Standard Balcony/标准阳台 房)	TWIN/双人	699	719	740	760	780	799	949	RM420
	TRIPLE/三人	689	709	730	750	770	789	949	
Damai Puri Resort/ 达迈宫殿度假村 5* (Deluxe/豪华房)	TWIN/双人	729	745	750	770	799	858	959	RM420
	TRIPLE/三人	719	735	740	760	789	848	959	

**REMARKS/备注**

- : Strictly for All Market
- : Sequence of the tour is subject to change.
- : Surcharges & Peak Season subject to change without prior notice.
- : S.O.T. = Suggest Optional Tour is chargeable accordingly to the tour tariff).
- : Peak season surcharge during New Year 1<sup>st</sup> January, Labour Day 1st May, Hari Raya Puasa 1st. and 2nd Day, Gawai Dayak 1st. and 2nd June, Christmas 25<sup>th</sup> December RM70 per person per day.
- : **Peak season surcharge during Chinese New Year RM100 per person per day.**
- : Hotel's Peak season apply to;
  - 3\* Abell, The Lime Tree, M hotel, Harbour View S/C RM50 P/N (12th-14th July 2019)
  - 4\* Grand Margherita, Ariva Gateway, Citadines, S/C RM60 P/N (12th-14th July 2019)
  - 5\* Pullman, Hilton, Riverside, Waterfront Hotel S/C RM70 P/N (12th-14th July 2019)
- Close out date for Damai Beach resort & Damai puri beach resort  
(RWME 12th-18th July, Hari Raya 1st & 2nd day, Gawai 1st & 2nd day, Chinese New Year 1<sup>st</sup> & 2nd day)